

SENCOR®

**SWK 0950WH
SWK 0951BK**



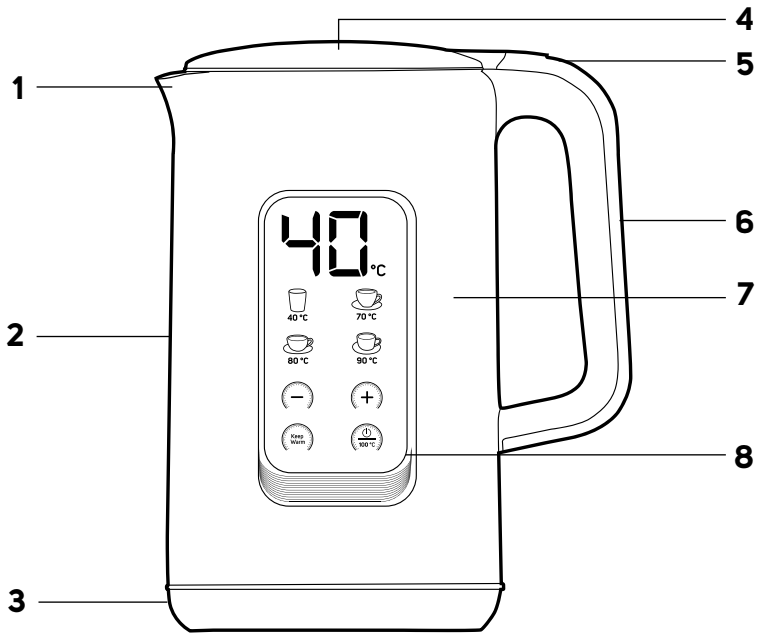
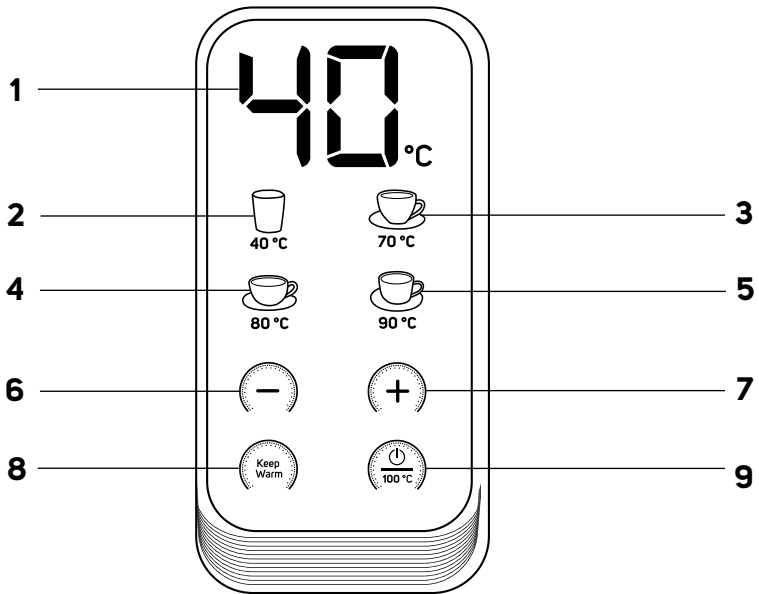
ELEKTRICKÁ RYCHLOVARNÁ KONVICE
Návod k použití v originálním jazyce



SENCOR®

**SWK 0950WH
SWK 0951BK**



A**B**

CZ Elektrická rychlovarná konvice

Důležité bezpečnostní pokyny

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Obecná upozornění

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti. Spotřebič je rovněž určen pro:
 - osobní nekomerční použití v prostorech, jako jsou kuchyňské kouty pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;

- osobní nekomerční použití v prostorech, jako jsou v zemědělství;
 - osobní nekomerční použití hosty v hotelích, motelech a jiných obytných oblastech;
 - osobní nekomerční použití v prostorech, jako jsou v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní.
- Konvici ani její podstavec neomývejte pod tekoucí vodou. Konvici ani její podstavec neponořujte do vody nebo jakékoli jiné tekutiny.
 - Je-li konvice přeplněna, může dojít k vystříknutí horké vody.

**VÝSTRAHA:**

Neotvírejte víko, dokud se voda vaří.

- Konvici používejte pouze s dodávaným podstavcem. Podstavec nepoužívejte s jinými typy spotřebičů.

**VÝSTRAHA:**

Zabraňte políání nástrčky (středového konektoru).

- Dodržujte pokyny k čištění uvedené v kapitole PŘED PRVNÍM POUŽITÍM a ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.

**VÝSTRAHA:**

Při nesprávném používání hrozí nebezpečí poranění.

- Povrch topného článku obsahuje po použití zbytkové teplo. Nedotýkejte se zahřátého povrchu.

Další důležité bezpečnostní pokyny k používání spotřebiče

- Před použitím plně rozvířte celou délku přívodního kabelu. Dbejte na to, aby přívodní kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu nebo ostrých předmětů.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se jeho nominální napětí shoduje s elektrickým napětím zásuvky. Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.
- Spotřebič neumísťujte na parapety oken, odkapávací desku dřezu nebo na nerovné či nestabilní povrchy. Spotřebič umístěte pouze na stabilní, rovný, čistý a suchý povrch.
- Spotřebič nepokládejte na elektrický nebo plynový vařič ani do jeho blízkosti. Udržujte jej v dostatečné vzdálenosti od otevřeného ohně, topných těles a jiných zdrojů tepla.
- Spotřebič nepoužívejte venku, v nadměrně prašném nebo vlhkém prostředí nebo v bezprostředním okolí vany, sprchy či bazény.
- Aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič, přívodní kabel ani zástrčku přívodního kabelu do vody nebo jakékoli jiné tekutiny.
- Spotřebič používejte výhradně k ohřevu pitné vody. Nepoužívejte jej k ohřevu jiných tekutin nebo potravin.
- Při používání musí být ponechán volný prostor alespoň 20 cm okolo spotřebiče a nad ním. Spotřebič nepoužívejte v blízkosti materiálů nebo předmětů citlivých na teplo nebo páru.
- Během používání nesmí být spotřebič umístěn pod síťovou zásuvkou, aby na ni neproudila horká pára ze spotřebiče.
- Spotřebič nezakrývejte, když jej používáte, když je připojený k síťové zásuvce nebo když je naplněný vodou nebo zahřátý.
- Konvici naplňujte studenou vodou. Před plněním sejměte konvici z podstavce. Konvici nenaplňujte, když je umístěna na podstavci.
- Konvici naplňujte vodou alespoň k rýsce MIN, ale nepřepněte ji nad rýsku MAX.
- Dbejte na to, aby nedošlo k políti středového konektoru při umísťování konvice na podstavce nebo jejím zdvihání z podstavce.
- Zamezte kontaktu ovládacího panelu s vodou nebo jakoukoli jinou tekutinou. Tekutina okolo ovládacího panelu s displejem by mohla vniknout do spotřebiče a způsobit jeho nesprávné fungování.
- Spotřebič nespouštějte naprázdno. Nesprávné používání může nepříznivě ovlivnit jeho životnost. Pro případ náhodného spuštění bez vody je spotřebič vybaven tepelným jištěním, které jej chrání před poškozením.
- Před spuštěním konvice musí být víko řádně uzavřeno.
- Aby se zabránilo nebezpečí opaření horkou vodou nebo párou, neotevírejte víko, když se voda ohřívá nebo bezprostředně po ukončení ohřevu.
- Při zdvihání a přenášení konvice obsahující horkou vodu dbejte zvýšené pozornosti. Nikdy nezdvíhejte konvici za její víko nebo tělo. Ke zdvihnutí a přenášení konvice používejte rukojeť.
- Při vyprazdňování konvice dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření horkou vodou nebo párou.
- Před opakovaným plněním zcela vyprázdněte obsah konvice. Víko otevřete až po vyprázdnění konvice. Do zahřáté konvice nelijte ledové studenou vodu.
- Spotřebič vždy odpojte od síťové zásuvky, pokud jej necháváte bez dozoru, po ukončení používání a před přemístěním nebo čištěním.
- Spotřebič odpojte od síťové zásuvky tahem za zástrčku přívodního kabelu. Netahejte za přívodní kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození kabelu nebo zásuvky.
- Zástrčku přívodního kabelu nepřipojujte a neodpojujte od síťové zásuvky mokřými rukama.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně nebo pokud jeví jakékoli známky poškození. Předejte jej autorizovanému servisnímu středisku ke kontrole nebo opravě.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte spotřebič sami ani jej nijak neupravujte. Veškeré opravy svěďte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

CZ Elektrická rychlovarná konvice

Návod k použití

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek značky SENCOR, a věříme, že s ním budete spokojeni.
- Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.
- Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovávat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

POPIS SPOTŘEBIČE

- | | |
|---|---|
| A1 Výlevka | A7 Rysky minimální a maximální hladiny vody jsou vyznačeny uvnitř konvice. |
| A2 Tělo konvice | |
| A3 Podstavec se středovým konektorem | A8 Dotykový ovládací panel s LED displejem |
| A4 Víko | |
| A5 Tlačítko pro otevření víka | |
| A6 Rukojeť | |

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU S LED DISPLEJEM

- | | |
|---|---|
| B1 Ukazatel teploty zobrazuje nastavenou nebo aktuální teplotu vody. | B7 Dotykové tlačítko pro nastavení teploty každým stisknutím tlačítka se zvýší nastavená teplota o 5 °C, rozsah nastavení 40 až 100 °C |
| B2 Dotykové tlačítko přednastavené teploty 40 °C | B8 Dotykové tlačítko pro nastavení/zrušení režimu udržování nastavené teploty „Keep Warm“ |
| B3 Dotykové tlačítko přednastavené teploty 70 °C | B9 Dotykové tlačítko pro zrušení provedeného nastavení, předčasné vypnutí konvice a rychlé spuštění ohřevu na 100 °C |
| B4 Dotykové tlačítko přednastavené teploty 80 °C | |
| B5 Dotykové tlačítko přednastavené teploty 90 °C | |
| B6 Dotykové tlačítko pro nastavení teploty každým stisknutím tlačítka se sníží nastavená teplota o 5 °C, rozsah nastavení 40 až 100 °C | |

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Z konvice a jejího podstavce sejměte veškerý obalový materiál včetně reklamních štítků či etiket.
- Z důvodu odstranění případných nečistot z výrobního procesu nechejte před prvním použitím v konvici několikrát převařit čistou vodu. Postupujte dle níže uvedených pokynů.
- Konvici sejměte z podstavce **A3**. Ze spodní strany podstavce **A3** odvířte celou délku přívodního kabelu a protáhněte jej drážkou v podstavci **A3**. Podstavec **A3** umístěte na rovný, suchý a stabilní povrch.
- Stisknutím tlačítka **A5** otevřete víko konvice **A4**. Konvici naplňte čistou pitnou vodou k rysce MAX. Víko **A4** řádně uzavřete.



Upozornění:

Konvici nenaplňujte, když je umístěna na podstavci **A3**. Konvici nepřepřehřívte. Hrozí nebezpečí vystříknutí horké vody.

- Konvici umístěte na podstavec **A3**. Zástrčku přívodního kabelu připojte k zásuvce elektrického napětí.

- Stiskněte dotykové tlačítko **B9**. Spustí se ohřev vody na 100 °C. Po uvaření vody dojde k automatickému vypnutí konvice.
- Vyprázdněte obsah konvice. Konvici nechejte chvíli zchladnout a převařte v ní ještě 2krát až 3krát čistou vodu. Nyní je konvice připravena k použití.

POUŽITÍ KONVICE

- Konvici sejměte z podstavce **A3**. Ze spodní strany podstavce **A3** odvířte celou délku přívodního kabelu a protáhněte jej drážkou v podstavci **A3**. Podstavec **A3** umístěte na rovný, suchý a stabilní povrch.
- Stisknutím tlačítka **A5** otevřete víko konvice **A4**. Konvici naplňte čistou pitnou vodou. Minimální a maximální množství vody je vyznačeno uvnitř konvice ryskami MIN | 0,5 L a MAX | 1,7 L.
- Víko **A4** řádně uzavřete.



Upozornění:

Konvici nenaplňujte, když je umístěna na podstavci **A3**. Konvici nepřepřehřívte. Jinak hrozí nebezpečí vystříknutí horké vody.

- Konvici umístěte na podstavec **A3**. Zástrčku přívodního kabelu připojte k zásuvce elektrického napětí.
- Po připojení k zásuvce přejde konvice do režimu nastavení. Ozve se zvuková signalizace a rozsvítí se dotykový ovládací panel s LED displejem **A8**. Ukazatel teploty **B1** bude zobrazovat aktuální teplotu vody uvnitř konvice.

Rychlé spuštění ohřevu vody na 100 °C

- Pro rychlé spuštění ohřevu vody na teplotu 100 °C stiskněte dotykové tlačítko **B9**. Konvice automaticky zahájí ohřev vody na 100 °C. Po zahájení ohřevu budou svítit dotyková ovládací tlačítka **B6–B9** a ukazatel **B1** bude zobrazovat aktuální teplotu vody.
- Po dosažení bodu varu se ozve zvuková signalizace a ohřev vody se automaticky ukončí.
- Po 30 sekundách nečinnosti se konvice automaticky přepne do pohotovostního režimu „stand-by“.
- Po zdvihnutí konvice z podstavce **A3** zhasne ovládací panel s displejem **A8**.

Ohřev s nastavením teploty vody

- Dotykovým tlačítkem **B2, B3, B4** nebo **B5** vyberte jednu z přednastavených teplot nebo nastavte požadovanou teplotu dotykovými tlačítky **B6 a B7**. S každým stisknutím dotykového tlačítka **B6** nebo **B7** se změní nastavení teploty o 5 °C. Ukazatel **B1** zobrazuje nastavenou teplotu. Pokud chcete zrušit provedené nastavení, stiskněte tlačítko **B9**. Na ovládacím panelu se opět rozsvítí všechna dotyková tlačítka. Znovu proveďte nastavení.
- Krátce po výběru přednastavené teploty nebo nastavení teploty se automaticky spustí ohřev vody. Po zahájení ohřevu bude ukazatel **B1** zobrazovat aktuální teplotu vody. Na ovládacím panelu budou svítit dotyková tlačítka **B8 a B9** a dotykové tlačítko přednastavené teploty, kterou jste zvolili, nebo dotyková tlačítka **B6 a B7**, pokud jste nastavili teplotu ručně.
- Po dosažení nastavené teploty se ozve zvuková signalizace a ohřev vody se automaticky ukončí.
- Po 30 sekundách nečinnosti se konvice automaticky přepne do pohotovostního režimu „stand-by“.
- Po zdvihnutí konvice z podstavce **A3** zhasne ovládací panel s displejem **A8**.

Ohřev s nastavením a udržováním teploty vody

- Dle instrukcí uvedených v kapitole **Ohřev s nastavením teploty vody** proveďte volbu přednastavené teploty nebo nastavte teplotu ručně. Stisknutím dotykového tlačítka **B8** aktivujete funkci udržování teploty „Keep Warm“. Dotykové tlačítko **B8** se rozblíká. Funkci „Keep Warm“ lze deaktivovat opětovným stisknutím tlačítka **B8**.
- Ohřev vody se spustí automaticky. Po zahájení ohřevu bude ukazatel **B1** zobrazovat aktuální teplotu vody. Na ovládacím panelu bude svítit dotykové tlačítko **B9** a dotykové tlačítko přednastavené teploty, kterou jste zvolili, nebo dotykové tlačítka **B6** a **B7**, pokud jste nastavili teplotu ručně. Dotykové tlačítko **B8** bude blikat. Tím je signalizováno nastavení funkce udržování nastavené teploty „Keep Warm“.
- Po dosažení nastavené teploty se ozve zvuková signalizace a konvice se automaticky přepne do režimu udržování nastavené teploty „Keep Warm“. Nastavená teplota bude udržována po dobu 2 hodin. Funkce paměti umožňuje během této doby zdvihnout konvici z podstavce 10krát, aniž by tím došlo k deaktivaci funkce udržování nastavené teploty. To platí za podmínky, že vrátíte na podstavec konvici s vodou, jejíž teplota neklesla o 8 °C nebo více, než je nastavená teplota. Pokud jste konvici částečně vyprázdnili, před vrácením na podstavec v ní musí zůstat alespoň 0,5 l vody. Jinak nebude konvice správně fungovat.
- Po uplynutí 2 hodin se ozve zvuková signalizace a konvice přejde do režimu nastavení. Po 30 sekundách nečinnosti se konvice automaticky přepne do pohotovostního režimu „stand-by“.
- Po zdvihnutí konvice z podstavce **A3** zhasne ovládací panel s displejem **A8**.

Režim „stand-by“

- V pohotovostním režimu „stand-by“ pomalu bliká dotykové tlačítko **B9**. Ostatní prvky ovládacího panelu a displeje **A8** jsou zhasnuté.
- Pro přepnutí konvice do režimu nastavení stiskněte dotykové tlačítko **B9**. Ovládací panel s displejem **A8** se rozsvítí.
- Dlouhým stisknutím dotykového tlačítka **B9** po dobu 3 sekund přepnete konvici zpět do pohotovostního režimu „stand-by“.

Zrušení provedeného nastavení a předčasné ukončení ohřevu vody nebo režimu udržování nastavené teploty

- Stisknutím tlačítka **B9** zrušíte provedené nastavení nebo předčasné ukončení:
 - ohřev vody;
 - ohřev s udržováním teploty vody;
 - režim udržování nastavené teploty „Keep Warm“.
- Po použití odpojte přírodní kabel od zásuvky elektrického napětí. Konvici vyprázdněte a nechejte ji vychladnout. Nenechávejte vodu v konvici stát do dalšího použití.

OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ PŘI ZAPNUTÍ BEZ VODY

- Konvice je vybavena tepelným jištěním, které ji chrání proti přehřátí, pokud ji zapnete bez vody nebo s nedostatečným množstvím vody. Pokud taková situace nastane, konvice se automaticky vypne. Zástrčku přírodního kabelu odpojte od síťové zásuvky a konvici nechejte vychladnout. Po vychladnutí dojde k resetování tepelné pojistky a konvici lze opět používat.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Zástrčku přírodního kabelu odpojte od síťové zásuvky. Konvici vyprázdněte a nechejte ji zcela vychladnout.
- K čištění nepoužívejte drátěnky, čističí prostředky s abrazivním účinkem, ředidla apod., aby nedošlo k narušení povrchu spotřebiče.



Upozornění:

Abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič, přírodní kabel ani síťovou zástrčku do vody nebo jiné tekutiny ani tyto části neomyjte pod tekoucí vodou.

Žádná součást tohoto spotřebiče není určena pro mytí v myčce nádobí.

- Vnější povrch konvice otřete dle potřeby lehkým navlhčeným hadříkem a poté jej vyfouknete dosucha čistým, suchým hadříkem. Na ovládací panel s displejem příliš netlačte. Spodní část, kterou se nasazuje

konvice na podstavec **A3**, otřetejte pouze suchým hadříkem, aby nedošlo k vniknutí vlhkosti do středového konektoru.

- K čištění podstavce **A3** používejte pouze suchý, čistý hadřík.

Odstraňování vodního kamene

- Vodní kámen usazený na dně uvnitř konvice snižuje účinnost topného tělesa a negativně ovlivňuje životnost konvice, a proto jej pravidelně odstraňujte v závislosti na frekvenci používání konvice.
- Při běžném používání (3krát až 5krát denně) doporučujeme odstraňovat vodní kámen:
 - 1krát za měsíc v oblastech s tvrdou až velmi tvrdou vodou;
 - 1krát za dva až tři měsíce v oblastech s měkkou až středně tvrdou vodou.
- K odstranění vodního kamene lze použít roztok připravený z vody a běžného 8% octa nebo kyseliny citrónové. Doporučený poměr řešení vody a octa je 2:1. Doporučené dávkování kyseliny citrónové jsou 2 polévkové lžičce na 1 litr vody.
- Dle výše uvedených pokynů připravte 1 l roztoku a nalijte jej do konvice. Roztok zahřejte na 90 °C a nechte jej odstát v konvici po dobu 30 až 60 minut. Poté obsah konvice vyprázdněte a před dalším použitím v konvici převařte 4krát až 5krát čistou vodu.
- Nezanedbávejte pravidelné čištění.

SKLADOVÁNÍ

- Před uložením zajistěte, aby byla zástrčka přírodního kabelu odpojena od síťové zásuvky a aby byl spotřebič čistý a suchý.
- Spotřebič uchovávejte na čistém a suchém místě mimo dosah dětí a zvířat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....	220–240 V
Jmenovitý kmitočet.....	50–60 Hz
Jmenovitý příkon.....	1 850–2200 W
Kapacita.....	1,7 l

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uloženy pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat jinde, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

